

Stadt Torgelow

Niederschrift

18. Sitzung der Stadtvertretung

Sitzungstermin:	Mittwoch, 27.09.2023
Sitzungsbeginn:	17:00 Uhr
Sitzungsende:	18:15 Uhr
Ort, Raum:	Ueckersaal, Bahnhofstraße 2, 17358 Torgelow

Anwesend

Vorsitz

Heike Runge

Mitglieder

Antje Varamann

Frank Barholz

Gerald Beckert

Gerhard Konstantin

Hartmut Altermann

Herbert Runge

Jörg-Dieter Kerkhoff

Katja Gottschalk

Manfred Tank

Markus Lehmann

Marlies Peeger

Matthias Krins

Tanja Dittmann

Verwaltung

Marina Gajewi

Toni Port

Monique Pinske

Christian Mielke

Vertretung für: Kai Mosler

Abwesend

Mitglieder

Christian Hiersche

entschuldigt

Dan Schünemann

entschuldigt

Mario Dörner

entschuldigt

Michael Blaha

entschuldigt

Petra Müller

entschuldigt

Susann Schulz

entschuldigt

Gäste:

Herr Gutgesell, Geschäftsführer Stadtwerke Torgelow GmbH
Herr Petzel, Ortsvorsteher Torgelow-Holländerei
Herr Kruse, Vertreter der Presse
Sachkundige Einwohner

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde 17:00 bis 17:30 Uhr
3. Beschluss über die Erweiterungs- und Änderungsanträge zur Tagesordnung und Bestätigung der Tagesordnung
4. Billigung der Niederschrift der Sitzung vom 21.06.2023
5. Bericht der Bürgermeisterin über die Beschlüsse der Hauptausschusssitzung vom 30.08.2023, die nicht Gegenstand der heutigen Sitzung sind, Beschlüsse des nichtöffentlichen Teils der Sitzung der Stadtvertretung vom 21.06.2023 und wichtige Angelegenheiten der Stadt Torgelow
6. Vorstellung der Stadtwerke Torgelow GmbH und Möglichkeiten der Zusammenarbeit mit den Gemeinden
zu Gast: Herr Gutgesell, Geschäftsführer der Stadtwerke Torgelow GmbH
7. **00-10-037-2023**
Personelle Besetzung des Aufsichtsrates der Stadtwerke Torgelow GmbH
8. **00-20-038-2023**
Jahresabschluss 2021 Eigenbetrieb „Abwasserbetrieb Torgelow“ - Feststellung
9. **00-20-039-2023**
Jahresabschluss 2021 Eigenbetrieb „Abwasserbetrieb Torgelow“ - Entlastung
10. **00-30-020-2023**
Medienentwicklungsplan (MEP) der Stadt Torgelow
11. **00-60-043-2023**
Umsetzung der LEADER-Projektidee "Gestaltung der Lern- und Lebensräume auf dem Schulhof der Pestalozzi-Grundschule" in Torgelow
12. **00-60-044-2023**
Umsetzung der LEADER-Projektidee "Restaurierung der mittelalterlichen Burgruine im Castrum Turglowe" in Torgelow im Haushaltsjahr 2024
13. **00-60-045-2023**
Umsetzung der LEADER-Projektidee "Geschichte am Fluss - Bau eines historischen Slawenschiffs" auf der Werft in Torgelow in den Haushaltsjahren 2024-2026
14. **00-60-053-2023**
Nutzungsvereinbarung zwischen der Stadt Torgelow und dem "Ukranenland - Historische Werkstätten e.V."

15. **00-60-046-2023**
Rückbau der Kopernikusstraße 39-46 als Einzelmaßnahme für das Programmjahr 2024
16. **00-60-047-2023**
Widmung von Flurstücken der Gemarkung Neuenkrug-Forst als öffentliche Straßenflächen entsprechend § 7 Absatz 1 Straßen- und Wegegesetz - MV
17. **00-60-048-2023**
Annahme einer Spende für die Errichtung einer Graffiti-Wand im Skaterpark in der Stadt Torgelow
18. **00-00-056-2023**
Veräußerung von Geschäftsanteilen an der Organisation zur Arbeitsförderung und Strukturentwicklung (OAS) Pasewalk GmbH
19. Anfragen und Mitteilungen öffentlicher Teil

Nichtöffentlicher Teil

20. **00-30-052-2023**
Vergabe Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug 20 (HLF20)
21. Anfragen und Mitteilungen nichtöffentlicher Teil
22. Schließung der Sitzung

Protokoll

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit

Die Stadtpräsidentin, **Frau Runge** eröffnet die 18. Sitzung der Stadtvertretung und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung fest. Von 20 Mitgliedern sind 13 anwesend. Frau Müller, Frau Schulz, Herr Blaha, Herr Dörner, Herr Hiersche und Herr Schünemann fehlen entschuldigt. Herr Krins kommt später. Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

2. Einwohnerfragestunde 17:00 bis 17:30 Uhr

Es gibt keine Wortmeldungen.

3. Beschluss über die Erweiterungs- und Änderungsanträge zur Tagesordnung und Bestätigung der Tagesordnung

Es liegen keine Änderungs- und Erweiterungsanträge zur Tagesordnung vor. Die Tagesordnung wird bestätigt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	13	0	0	X	-

Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:

4. Billigung der Niederschrift der Sitzung vom 21.06.2023

Die Niederschrift der Sitzung der Stadtvertretung Torgelow vom 21.06.2023 wird einstimmig gebilligt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	13	0	0	X	-

Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:

Frau Runge teilt mit, dass die sachkundige Einwohnerin Frau Anja Jürgens anwesend ist. Sie ist die Nachrückerin für Herrn Gielow im Ausschuss für Soziales, Bildung, Kultur und Sport.

Die Fraktionsvorsitzende der Linken, **Frau Peeger** stellt Frau Jürgens kurz vor.

5. Bericht der Bürgermeisterin über die Beschlüsse der Hauptausschusssitzung vom 30.08.2023, die nicht Gegenstand der heutigen Sitzung sind, Beschlüsse des nichtöffentlichen Teils der Sitzung der Stadtvertretung vom 21.06.2023 und wichtige Angelegenheiten der Stadt Torgelow

Frau Gajewi übernimmt als 1. Stellvertreterin der Bürgermeisterin den Bericht.

Beschlüsse der Hauptausschusssitzung vom 30.08.2023

- 00-20-049-2023 (Mitteilungsvorlage - zur Kenntnisnahme)
Jahresabschluss zum 31.12.2021 der Stadtwerke Torgelow GmbH
- 00-20-050-2023 (Mitteilungsvorlage - zur Kenntnisnahme)
Jahresabschluss zum 31.12.2021 der Wohnungsbaugesellschaft Torgelow mbH
- 00-60-041-2023
Verkauf von Grund und Boden, Gemarkung Torgelow
- 00-60-051-2023
Annahme einer Spende für die Errichtung einer Graffiti-Wand im Skaterpark in der Stadt Torgelow

Beschlüsse des nichtöffentlichen Teils der Sitzung der Stadtvertretung vom 21.06.2023

- 00-60-022-2023
Städtebaulicher Vertrag nach § 11 BauGB zum Bebauungsplan Nr. 43/2022 „Solarfeld Kattenberg“ und zur 6. Änderung des Flächennutzungsplans

Herr Krins nimmt ab 17:08 Uhr an der Sitzung teil. Die Anzahl der stimmberechtigten Stadtvertreter erhöht sich von 13 auf 14.

„Stadtgebiet Süd-Ost“

Am 06.09.2023 fand die Begehung des Untersuchungsgebietes „Stadtgebiet Süd-Ost“ durch die Vertreter des Ministeriums für Inneres, Bau und Digitalisierung, des Referats Städteförderung mit dem Ziel, sich vor Ort ein Bild von dem Gebiet zu machen, statt. Im Ergebnis wurde festgestellt, dass die vorbereitenden Untersuchungen (VU) zu Ende geführt werden. Das jetzige Untersuchungsgebiet ist

für ein Sanierungsgebiet wesentlich zu groß. Die Stadt Torgelow muss prüfen, ob sie zwei Sanierungsgebiete ausweist. Dies betrifft das Gebiet der Werksiedlung und das Gebiet Friedrichstraße/Pasewalker Straße.

Das Landesamt für Kultur und Denkmalpflege M-V wird die ehem. Werksiedlung aus den 1930er Jahren auf evtl. denkmalfachliche Belange prüfen. Die Prüfung wird voraussichtlich im Oktober abgeschlossen sein.

„Mobilitätszentrale für die Region“ im Bahnhof Torgelow

Am 04.10.2023 findet zur Thematik „Mobilitätszentrale“ im Bahnhof Torgelow mit der Referatsleiterin Frau Blankenburg (Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern) ein Treffen vor Ort statt.

Integrierte städtebauliche Entwicklungskonzepte (ISEK)

Das ISEK ist neu zu fassen. Dabei ist der Leitfaden des Ministeriums für Inneres, Bau und Digitalisierung anzuwenden. Ein Workshop und eine Stadtbegehung haben zwischenzeitlich mit Vertretern der Firma 13° stattgefunden.

Streetworker

Der Stadt Torgelow liegt ein Antrag der Arbeiterwohlfahrt e. V. zur Mitfinanzierung einer Personalstelle eines „Streetworkers“ vor.

Eisengießerei Torgelow

Die Eisengießerei (Silbitz Group) hat einen Bauantrag zur Errichtung eines Warmhalteofens in Halle 1 gestellt.

Integrationslotsen

Der Antrag der Stadt an den Landkreis zur Finanzierung eines zweiten Integrationslotsen wurde abgelehnt. Hierzu hat sich die Bürgermeisterin an die Integrationslotsin des Landes gewandt, mit der Bitte um Unterstützung. Zwischenzeitlich wurde Kontakt zur Kommunalen Konfliktberatung aufgenommen. Die Kommunale Konfliktberatung bietet lokalen Entscheidungsträgern und Akteuren Unterstützung bei zunehmenden globalen Herausforderungen wie Migration, demographischen Wandel sowie Klimawandel an. Die Arbeiterwohlfahrt e. V. lädt am 26.10.2023 um 13:00 Uhr zum nächsten Netzwerktreffen im Mehrgenerationenhaus ein.

Einwohnermeldeamt

Mit Stand vom 27.09.2023 wohnen in der Stadt Torgelow 9.535 Einwohner, davon sind 1.339 ausländische Mitbürger. Dies entspricht 14 % der Einwohner.

Geschwindigkeitsreduzierung

Es werden Anträge auf die Begrenzung der Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h für die Breite Straße und für einen Teilabschnitt der Straße Holländerei gestellt.

Baumpflege

Die beauftragte Baumpflege in der Jatznicker Straße wurde inzwischen durch einen Fachbetrieb und nach Genehmigung durch die Untere Naturschutzbehörde des Landkreises abgeschlossen.

Souvenirs

Momentan wird an einem neuen Wandkalender der Stadt Torgelow gearbeitet. Geplant sind 600 Stück. Dargestellt werden Motive der Stadt im Vergleich – Vergangenheit und Gegenwart.

Neue Werbeartikel sollen eingeführt werden.

- o Werbeschokolade der Stadt Torgelow (80 Geschenkboxen)
- o Weihnachtskugeln (240 Stk.)
- o Stadtwappen als Magnetpins

Tourismusort

Der Antrag auf das Prädikat „Tourismusort“ wurde positiv beschieden. Seit dem 19.07.2023 ist Torgelow ein offiziell anerkannter Tourismusort.

Investoren- und Unternehmensgespräche

Bezüglich der Ansiedlungen neuer Investitionen und Unternehmen wie E-Parktower, Geothermie Kraftwerk, Lederer Siebtechnik gab es Gespräche.

Saisonauswertung Heidebad

Die Badesaison 2023 begann am 17.05.2023 und endete am 17.09.2023 und nicht wie geplant am 10.09.2023.

Seit 2020 hat das Heidebad die zweitbeste Besucheranzahl erreicht.

Jahr	Besucher
2020	10.638
2021	13.364
2022	19.709
2023	17.171

6 Schulen nutzten die Möglichkeit vor bzw. nach den Sommerferien den Schwimmunterricht im Heidebad durchzuführen.

2 Kitas nutzten die Gelegenheit, die Kinder mit dem nassen Element vertraut zu machen bzw. ihnen die Schwimmbewegungen beizubringen. Einige Kinder beendeten den Kurs mit einem „Seepferdchen“. 55 Kinder besuchten einen Schwimmkurs und 92 Schwimmstunden wurden insgesamt abgenommen. Wie in den Vorjahren nutzte die Polizeidirektion Anklam das Heidebad für den Dienstsport.

Das Angebot zum Frühschwimmen immer mittwochs wurde wetterbedingt unterschiedlich genutzt. So waren es Mal nur 5 ein anderes Mal bis zu 15 Nutzer des Schwimmangebotes.

Die Aquagymnastik fand Anklang und wird auch im nächsten Jahr durch den 1. LAV Torgelow e.V. mit neuen Ideen weitergeführt.

4 Veranstaltungen wurden im Heidebad durchgeführt:
Kinderfest und Sommerfest - Veranstalter Stadt Torgelow
Opel Cup - Veranstalter SAV Torgelow e.V. Abt. Ringen
Drachenboot-Indoor-Cup - Veranstalter SV Christophorus Ueckermünde

Projekt „Hühnergruppe“

Die Hühnergruppe im Heidebad sollte einen neuen Anstrich erhalten. Daraus wurde ein Projekt der Pestalozzi-Grundschule. Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 4d waren gemeinsam mit ihrer Klassenlehrerin Frau Schemmel und dem Schulsozialarbeiter Herrn Gleditzsch in das Heidebad gekommen, um der Hühnergruppe einen neuen Anstrich zu geben. Die Klasse wurde in vier Gruppen eingeteilt und jeder Gruppe wurde eine Figur zugewiesen. Ein Huhn blieb für Frau Schemmel. Fazit: Die Kinder hatten viel Spaß, konnten sie doch ihrer Phantasie beim Bemalen freien Lauf lassen. Alle kleinen Künstler verewigten sich auf den Sockeln der Hühnergruppe. Schon von weitem leuchtet jetzt die Hühnergruppe. Die Farben und diverse Pinsel wurden von der Decke Wand Boden Pasewalk GmbH gesponsert.

Wasserwander- und Caravanplatz

Wegen der ruhigen, zentralen Lage sind diese beiden Plätze bei den Urlaubern sehr beliebt.

Bis zum 17.09.2023 standen 93 Zelte und 182 Wohnmobile auf den Plätzen.

Herr Krins

Wie hoch sind die Einnahmen in diesem Zeitraum und wie setzen sich diese zusammen?

Frau Gajewi

Die Gesamteinnahmen können im Moment nicht genannt werden. Diese werden nachgereicht.

Nachtrag:

- o Insgesamt wurden 339 Übernachtungen gezählt.*
- o Genutzt wurde der Wasserwander- und Caravanplatz von 493 Erwachsenen und 28 Kindern.*
- o Bis zum 17.09.2023 wurden 4.335,00 € Brutto eingenommen*

6. Vorstellung der Stadtwerke Torgelow GmbH und Möglichkeiten der Zusammenarbeit mit den Gemeinden zu Gast: Herr Gutgesell, Geschäftsführer der Stadtwerke Torgelow GmbH

Frau Runge erteilt Herrn Gutgesell das Wort.

Herr Gutgesell informiert anhand einer PowerPoint-Präsentation.

Die Stadtwerke Torgelow GmbH gehört zu 90 % der Stadt Torgelow und zu 10 % der e.dis AG. Zurzeit sind 28 Mitarbeiter und 1 Auszubildender bei den Stadtwerken beschäftigt.

Die Stadtwerke Torgelow GmbH vermarktet folgende Produkte:

- o Wasser
- o Wärme
- o Erdgas
- o Strom

Wasserversorgung

Die jährlich gelieferte Wassermenge beträgt ca. 400.000 m³ bei ungefähr 2100 Abnahmestellen. Das Trinkwassernetz hat mit der Haupt-Ringleitung eine Länge von 69 km.

Fernwärmeversorgung

Die jährliche Wärmeproduktion beträgt 12,5 Mio. kWh für 62 Hausanschlüssen. Das Fernwärmenetz ist 9 km lang und wird durch 3 Heizhäuser versorgt.

Gasversorgung

Das Gasdrucknetz hat eine Länge von 80 km und versorgt über 2000 Gasanschlüsse für private Haushalte und Betriebe. Jährlich werden über 88 Mio. kWh über das Gasdrucknetz geliefert.

Stromhandel

Seit 2019 ist es möglich, Strom über die Stadtwerke Torgelow GmbH zu beziehen.

Herr Gutgesell erläutert kurz die Unternehmenskennzahlen für die Wirtschaftsjahre 2021 und 2022.

	Stadtwerke Torgelow GmbH - 2021	Gasversorgung Torgelow GmbH - 2021
Bilanzsumme in €	7,5 Mio.	4,5 Mio.
Umsatzerlöse in €	5,5 Mio.	3,5 Mio.
Eigenkapitalquote in %	68,1	69,4
Jahresüberschuss in €	439 Tsd.	260 Tsd.

	Stadtwerke Torgelow GmbH - 2022	Gasversorgung Torgelow GmbH - 2022
Bilanzsumme in €	9,5 Mio.	3,9
Eigenkapitalquote in %	76,2	54,4
Jahresergebnis in €	2,4 Mio. inklusive Sondereffekte in Höhe von 1,7 Mio. €	560 Tsd.

Die Sondereffekte in Höhe von 1,7 Mio. € wurden von der Gasversorgung Torgelow GmbH in das Kapital der Stadtwerke GmbH ausgeschüttet. Während der Energiekrise war nicht absehbar, ob der Gashandel und damit die Gasversorgung Torgelow GmbH die Krise

überstehen wird. So wurde entschieden, den Betrag in Höhe von 1,7 Mio. € auszuschütten und damit zu sichern.

Die Forderungsausfälle waren nicht so hoch, wie am Anfang der Energiekrise gedacht.

Zum 01.01.2024 wird eine Preissenkung für die Produkte Gas und Strom erfolgen.

Die Stadtwerke wollen das Wärmenetz der Stadt grüner machen und somit auf ein klimaneutrales kommunales Wärmenetz umsteigen. Dafür sind einige Investitionen geplant.

- o Erweiterung des Heizhauses durch 2 Hackschnitzelfeuerungsanlagen
- o Errichtung von 2 Pufferspeichern à ca. 100 m³
- o Erweiterung Fernwärmenetz
- o Errichtung Solarthermieanlage
- o Netzertüchtigung und Erneuerung der Hausanschlussstationen damit einhergehend Reduzierung der Netztemperaturen
- o Errichtung Photovoltaik-Anlagen zur Eigenstromversorgung

Das Ziel ist es, die Energieerzeugung auf nahezu 100 % regenerative Energie umzustellen und das Versorgungsgebiet der Fernwärme zu erweitern. Dies kann mithilfe von Fördergeldern umgesetzt werden. Die Förderanträge werden zusammen mit dem Bauamt gestellt.

Zwischen Eggesin und Ueckermünde ist ein Windpark in Zusammenarbeit mit den Stadtwerken Prenzlau geplant. Hier erfolgen Gespräche mit den Landwirten.

Die Bürgermeister/innen der amtsangehörigen Gemeinden können sich bei Fragen gerne an Herrn Gutgesell wenden. Er unterstützt und berät bei Fragen der Flächenverfügbarkeit und dem Baurecht.

Frau Runge bedankt sich bei Herrn Gutgesell für die Ausführungen.

Herr Krins

Erfolgt die Gewinnausschüttung der 1,7 Mio. € an die Stadt als Gesellschafter?

Herr Gutgesell

Die Gasversorgung Torgelow GmbH hat die Gewinnausschüttung an die Muttergesellschaft der Stadtwerke Torgelow GmbH getätigt. Dies wurde im Aufsichtsrat beschlossen. Es erfolgt keine Ausschüttung an die Stadt oder an die e.dis AG als Gesellschafter.

Herr Krins

Was wird mit den 1,7 Mio. €?

Herr Gutgesell

Eine Ausschüttung an die Gesellschafter ist nicht geplant. Diese 1,7 Mio. € werden als Reserve oder als Investitionskapital für die Wärmeprojekte eingesetzt. Sie sind als Gewinn bei den Stadtwerken ausgewiesen und befinden sich im Eigenkapital.

Herr Krins

Welche Überlegungen gibt es im Bereich der kommunalen Wärmeplanung und in welche Richtung gehen diese?

Herr Gutgesell

Die kommunale Wärmeplanung ist Aufgabe der Kommune. Es gibt dazu Förderanträge, die in Zusammenarbeit mit den Stadtwerken und der Verwaltung erstellt werden, auch übergreifend für alle amtsangehörigen Gemeinden.

**7. 00-10-037-2023
Personelle Besetzung des Aufsichtsrates der Stadtwerke Torgelow GmbH**

Herr Thomas Gratopp hat seine Mitgliedschaft im Aufsichtsrat der Stadtwerke Torgelow GmbH aus persönlichen Gründen niedergelegt.

Der Vorschlag erfolgt durch die SPD. Die SPD schlägt für die Entsendung des sachkundigen Einwohners Herrn Torsten Bröcker-Stellwag vor.

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 27.09.2023 die Entsendung des sachkundigen Einwohners Torsten Bröcker-Stellwag in den Aufsichtsrat der Stadtwerke Torgelow GmbH ab 01.10.2023 gemäß § 11 des Gesellschaftervertrages der Gesellschaft.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	14	0	0	X	-

Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:

**8. 00-20-038-2023
Jahresabschluss 2021 Eigenbetrieb „Abwasserbetrieb Torgelow“ -
Feststellung**

Frau Peeger merkt an, dass die Formulierung im Betreff und in der Beschluss Sache nicht identisch ist.

Die Drucksache lautet Jahresabschluss – Feststellung und in der Beschluss Sache lautet es „Die Stadtvertretung beschließt festzustellen“.

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 27.09.2023 den Jahresabschluss zum 31.12.2021 und den Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2021 des Eigenbetriebes „Abwasserbetrieb Torgelow“ mit folgenden Daten festzustellen:

- o Aktiva und Passiva weisen eine Summe von 16.687.442,23 € aus.
- o Die Gewinn- und Verlustrechnung weist einen Jahresgewinn von 295.540,73 € aus, der in Höhe von 190.000,00 € an die Stadt Torgelow ausgeschüttet und in Höhe von 105.540,73 € auf neue Rechnung vorgetragen wird.

Besondere Maßnahmen in Auswertung des Jahresabschlusses sind nicht zu ergreifen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	14	0	0	X	-

Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:

**9. 00-20-039-2023
Jahresabschluss 2021 Eigenbetrieb „Abwasserbetrieb Torgelow“ -
Entlastung**

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow entlastet in ihrer Sitzung am 27.09.2023 den Betriebsleiter des Eigenbetriebes „Abwasserbetrieb Torgelow“ für das Wirtschaftsjahr 2021.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	14	0	0	X	-

Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:

**10. 00-30-020-2023
Medienentwicklungsplan (MEP) der Stadt Torgelow**

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 27.09.2023 den vorliegenden Medienentwicklungsplan.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	14	0	0	X	-

Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:

**11. 00-60-043-2023
Umsetzung der LEADER-Projektidee "Gestaltung der Lern- und
Lebensräume auf dem Schulhof der Pestalozzi-Grundschule" in Torgelow**

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt in ihrer Sitzung am 27.09.2023 die Umsetzung der LEADER-Projektidee „Gestaltung von Lern- und Lebensräume auf dem Schulhofgelände der Pestalozzi-Grundschule“ in Torgelow. Die Maßnahme ist in den Haushaltsplan aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	14	0	0	X	-

Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:

**12. 00-60-044-2023
Umsetzung der LEADER-Projektidee "Restaurierung der mittelalterlichen
Burgruine im Castrum Turglowe" in Torgelow im Haushaltsjahr 2024**

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt in ihrer Sitzung am 27.09.2023, die Zustimmung zur Umsetzung der LEADER-Projektidee „Restaurierung der mittelalterlichen Burgruine im

Castrum Turglowe“ in Torgelow im Haushaltsjahr 2024 zu erteilen. Die zusätzlichen Mittel für die Maßnahme sind in den Haushaltsplan 2024/2025 einzustellen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	14	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:						

**13. 00-60-045-2023
Umsetzung der LEADER-Projektidee "Geschichte am Fluss - Bau eines historischen Slawenschiffs" auf der Werft in Torgelow in den Haushaltsjahren 2024-2026**

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt in ihrer Sitzung am 27.09.2023 die Umsetzung der LEADER-Projektidee „Geschichte am Fluss - Bau eines historischen Slawenschiffs“ in den Haushaltsjahren 2024 - 2026 in Torgelow. Die Maßnahme ist in den Haushaltsplan aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	14	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:						

**14. 00-60-053-2023
Nutzungsvereinbarung zwischen der Stadt Torgelow und dem "Ukranenland - Historische Werkstätten e.V."**

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt in ihrer Sitzung am 27.09.2023 den Abschluss der in der Anlage beigefügten Nutzungsvereinbarung zwischen der Stadt Torgelow und dem Verein "Ukranenland - Historische Werkstätten e. V." zur Nutzung des historischen Slawenschiffs als Ersatzbau für die „Svarog“ in Umsetzung des gestellten Förderantrages über die LEADER M-V Förderung.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	14	0	0	X	-
Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:						

**15. 00-60-046-2023
Rückbau der Kopernikusstraße 39-46 als Einzelmaßnahme für das Programmjahr 2024**

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt in ihrer Sitzung am 27.09.2023 die Erklärung zum Rückbau von 85 Wohnungseinheiten in der Kopernikusstraße 39 - 46 für das Programmjahr 2024.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	13	0	1	X	-

Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:

16. 00-60-047-2023**Widmung von Flurstücken der Gemarkung Neuenkrug-Forst als öffentliche Straßenflächen entsprechend § 7 Absatz 1 Straßen- und Wegegesetz - MV****Beschluss:**

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 27.09.2023 die Widmung der Flurstücke 6/5 und 9/13 der Flur 1 in der Gemarkung Neuenkrug-Forst als öffentliche Straßenflächen entsprechend § 7 Abs. 1 Straßen- und Wegegesetz - MV. Diese Straßenflächen werden gemäß § 3 Nr. 4 StrWG-MV als sonstige öffentliche Straßen festgelegt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	14	0	0	X	-

Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:

17. 00-60-048-2023**Annahme einer Spende für die Errichtung einer Graffiti-Wand im Skaterpark in der Stadt Torgelow****Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt in der Sitzung am 27.09.2023 gemäß § 44 Abs. 4 der Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern die Annahme der Spende von der Firma Sven Saeger - Agrar GmbH in Höhe von 800,00 € für die Errichtung der Graffiti-Wand im Skaterpark in Torgelow.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	14	0	0	X	-

Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:

18. 00-00-056-2023**Veräußerung von Geschäftsanteilen an der Organisation zur Arbeitsförderung und Strukturentwicklung (OAS) Pasewalk GmbH****Frau Gottschalk**

Welches Ziel verfolgt der Landkreis mit diesem Vorgehen?

Frau Gajewi

Die Idee, dass in der Gemeinnützige Gesellschaft für Arbeitsförderung, Beschäftigung und Strukturentwicklung mbH (ABS gGmbH) in Greifswald der Landkreis Vorpommern-Greifswald Mehrheitsgesellschafter (> 51 %) durch den Verkauf von Anteilen der Hanse- und Universitätsstadt Greifswald wird, findet keine Zustimmung der Bürgerschaft.

Die Städte Eggesin und Ueckermünde haben zugestimmt, die eigenen Gesellschafteranteile zu veräußern.

Eine Finanzierung über den städtischen Haushalt sowie die Durchführung der einzelnen AGH-Maßnahmen ist zu kosten- und personalintensiv.

Daher sollte die Stadt ihre Anteile an den Landkreis veräußern, damit die zukünftige Finanzierung der Maßnahmen gewährleistet werden kann.

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 27.09.2023 den Verkauf der von der Stadt Torgelow im Nennwert von 11.000,00 € gehaltenen Geschäftsanteile an der Organisation zur Arbeitsförderung und Strukturentwicklung Pasewalk GmbH (OAS) an den Landkreis Vorpommern-Greifswald mit wirtschaftlicher Wirkung zum 01.01.2024.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig	mehrheitlich	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	laut Vorschlag	Abweichend
X	-	14	0	0	X	-

Wegen Mitwirkungsverbot ausgeschlossen:

19. Anfragen und Mitteilungen öffentlicher Teil

Herr Krins

1. Laubentsorgung

Die Anwohner der Parkanlage „Alter Friedhof“ haben sich über die Laubentsorgung beschwert.

Sie wünschen sich, dass Behälter für die Laubentsorgung aufgestellt und auf Kosten der Stadt geleert werden.

Herr Port

In der Vergangenheit gab es in diesem Bereich Container zur freien Verfügung, welche durch die Mitarbeiter der OAS entleert wurden. Allerdings wurde in diesen Containern nicht nur Laub durch die Anwohner entsorgt. Daher wurden die Container wieder entfernt.

Jetzt in der Herbstsaison werden alle Anwohner angeschrieben. Sie erhalten Müllsäcke, die mehrmals verwendet werden können. Durch die Mitarbeiter des Bauhofs werden die Müllsäcke geleert und die Entsorgung des Laubes durchgeführt.

Herr Krins

Warum nutzt Torgelow nicht Big Packs wie in Ueckermünde oder Eggesin?

Herr Port

Eine Nutzung der Big Packs ist nicht möglich, da es für den Transport und das Entleeren der Big Packs keine geeigneten Fahrzeuge gibt.

Die Anwohner werden seitens der Verwaltung kontaktiert und informiert.

2. Breitband

In letzter Zeit waren keine Bauarbeiten zum Thema Breitbandausbau zu sehen. Wann werden die Anwohner an das Breitbandnetz angeschlossen?

Herr Port

Es fehlen die Stadtgebiete Drögeheide und Spechtberg. Der Ausbau ist in der Innenstadt weitestgehend abgeschlossen. Außer im Bereich der 4 Bahnübergänge. Die Durchörterung ist nur mit der Genehmigung der Deutschen Bahn zulässig.

Herr Krins

Wer stellt die Anträge bei der Deutschen Bahn?

Herr Port

Die Landwerke M-V Breitband GmbH stellen die Bauanträge.

Frau Gajewi

Am 11.10.2023 findet ein Treffen mit einem Vertreter der Landwerke M-V Breitband GmbH statt. Dabei wird dieses Thema angesprochen.

3. Wärmeplanung

Welche Konsequenzen lassen sich für die Bürger der Stadt Torgelow ableiten, wenn anhand der kommunalen Wärmeplanung keine Öl- oder Gasheizungen und dafür nur noch Wärmepumpen eingebaut werden dürfen?

Herr Port

Gegenwärtig ist das Bauamt zusammen mit dem Geschäftsführer der Stadtwerke GmbH, Herrn Gutgesell dabei, die Förderanträge zu stellen. Hierbei werden 2 Förderanträge gestellt. Einer zum Thema „Wärmeplanung“ und ein Antrag zum Thema „Machbarkeitsstudie für Photovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden“. Bei positiven Zuwendungsbescheiden kann die Planungsleistung ausgeschrieben werden.

Herr Krins merkt an, dass bei einer Fördermittelantragstellung oder Ausschreibung es zu spät für die Einwohner der Stadt ist.

Herr Krins stellt den Antrag, dass der Punkt „Kommunale Wärmeplanung“ auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung der Stadtvertretung am 06.12.2023 aufgenommen wird und Herr Gutgesell eingeladen werden soll. Er wünscht sich eine Diskussionsrunde in der nächsten Sitzung der Stadtvertretung.

Um 18:12 Uhr schließt Frau Runge den öffentlichen Teil und stellt die Nichtöffentlichkeit der Sitzung her.

Vorsitz

Schriftführer/in

gez. Heike Runge

gez. Anett Witthuhn